IMPRESSA S50/4000/401

Modo de empleo

IMPRESSA

Art. Nr. 62088 / 0019669

5/03

Jura Impressa S50/4000/401

Espanol ..... **6 – 20**

Jura Elektroapparate AG, CH-4626 Niederbuchsiten,
Internet http://www.juraworld.com

Fig. 1

Fig. 2

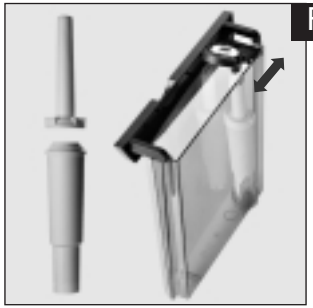


Fig. 3

Fig. 4

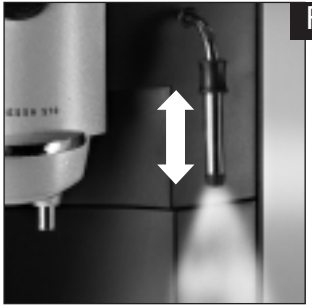


Fig. 5

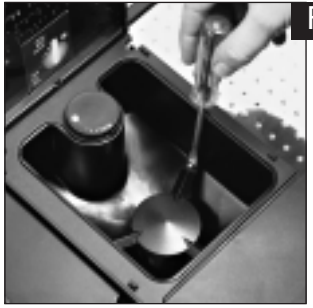


Fig. 6

Fig. 7

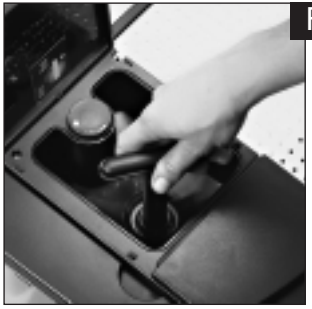
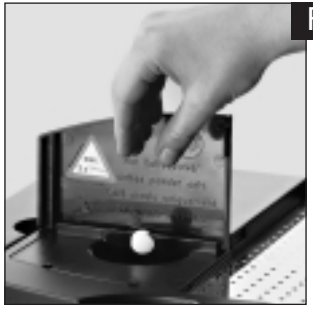
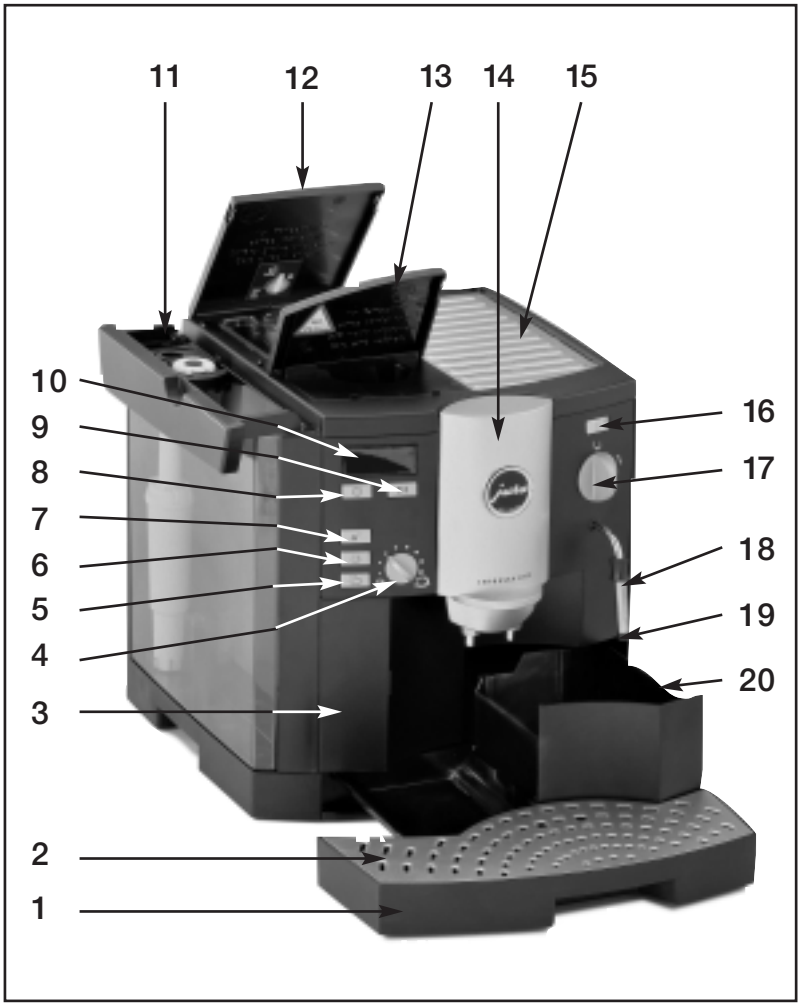
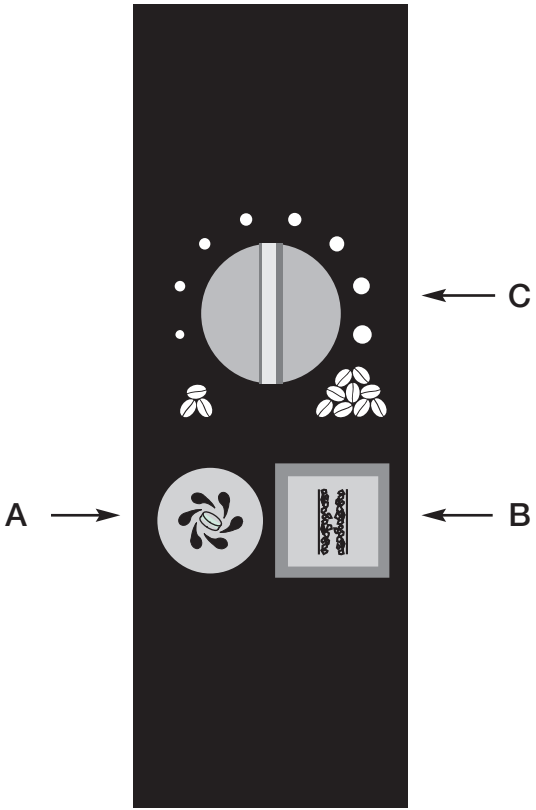


Fig. 8




11
12
13
14
15
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1
16
17
18
19
20


A
B
C

1.2 Elementos de manejo
Jura Impressa S50/4000/401

1. Bandeja de goteo/contenedor de restos de agua
2. Rejilla de goteo
3. Cubierta- Funciones especiales
4. Botón giratorio- Cantidad de agua
5. Tecla de extracción- 2 tazas
6. Tecla de extracción- 1 taza
7. Tecla de selección para café previamente molido
8. Tecla de servicio ON/OFF (MARCHA/PARADA)
9. Tecla de enjuagado
10. Visualizador
11. Tanque de agua con asa de transporte
12. Tapadera del depósito de granos de café con tapadera de protección de aroma
13. Tapadera del embudo de alimentación para café previamente molido
14. Salida de café de altura regulable
15. Bandeja para las tazas
16. Tecla de selección- Vapor
17. Tecla de selección- sector café o agua caliente/vapor
18. Tubo giratorio de salida de agua caliente/vapor
19. Depósito auxiliar de formación de espuma
20. Contenedor de posos

A Tecla Limpiar
B Tecla Descalcificar
C Botón giratorio - cantidad de polvo

Sumario

Jura Impressa S50/4000/401

1. Descripción de la máquina ..... page 7
   1.1 Significado de los símbolos ..... page 7
2. Prescripciones de seguridad ..... page 7
   2.1 Advertencias preventivas ..... page 7
   2.2 Medidas de precaución ..... page 8
3. Preparación de la máquina ..... page 8
   3.1 Control del voltaje de la red ..... page 8
   3.2 Control del fusible eléctrico ..... page 8
   3.3 Llenar el tanque de agua ..... page 8
   3.4 Echar granos de café ..... page 8
   3.5 Ajuste del mecanismo de molienda ..... page 8
   3.6 Ajuste según la dureza del agua ..... page 9
   3.7 Regulación de la desconeción automàtica ..... page 10
4. Primera puesta en funcionamiento ..... page 10
5. Empleo de filtros CLARIS ..... page 10
   5.1 Colocar/Cambiar el filtro ..... page 10
6. Enjuagado de la máquina ..... page 11
7. Ajuste de la cantidad de agua ..... page 11
8. Ajuste de la cantidad de polvo ..... page 11
9. Extracción de café exprés/café normal ..... page 11
   9.1 Extracción de café en polvo ..... page 12
10. Extracción de vapor ..... page 12
    10.1 Reposición de la extracción de café ..... page 12
11. Extracción de agua caliente ..... page 12
12. Apagar la máquina ..... page 13
13. Mantenimiento y cuidado ..... page 13
    13.1 Llenar agua ..... page 13
    13.2 Vaciar los posos ..... page 13
    13.3 Relleno de granos de café ..... page 13
    13.4 Extracción de piedras ..... page 13
    13.5 Limpiar la máquina ..... page 14
    13.6 Máquina calcificada ..... page 14
    13.7 Indicaciones generales de limpieza ..... page 14
    13.8 Vaciar el sistema ..... page 14
14. Limpieza ..... page 15
15. Descalcificación ..... page 15
16. Desechado ..... page 16
17. Sugerencias para conseguir un café perfecto ..... page 16
18. Indicaciones del visualizador ..... page 17
19. Problemas ..... page 19
20. Advertencias legales ..... page 20
21. Especificaciones técnicas ..... page 20

Indicaciones importantes para el usuario

Muchas gracias por la compra de este producto Jura.

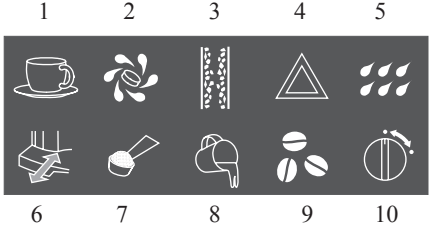
Antes de poner en servicio su nueva máquina, lea cuidadosamente las instrucciones y guárdelas para poder consultarlas cuando sea necesario.
Si desea más informaciones o si surgiera algún problema que en su opinión no haya sido tratado aquí con suficiente profundidad, solicite la información necesaria a su distribuidor especializado o directamente a Jura Electroapparate AG.

1.Descripción de la máquina

Esta cafetera exprés/café seduce por su elegante diseño, siempre de moda, por su avanzada tecnología y prepara al mismo tiempo, según se prefiera, una o dos tazas de exprés/café de excelente calidad con espuma. El original e inteligente procedimiento de precalentamiento al vapor de Jura (Intelligent Pre Brew Aroma System/I.P.B.A.S©) se encarga de extraer todo el aroma del café. El molinillo integrado muele los granos de café con la fineza necesaria. Un embudo de alimentación separado permite la utilización de cafés previamente molidos. La cantidad de agua se regula individualmente. El control electrónico de llenado del tanque de agua y el contenedor de posos simplifican el manejo. La utilización con sistema de diálogo en el visualizador y los sistemas integrados de enjuagado, limpieza y descalcificación, hacen el mantenimiento más fácil.

1.1 Significado de los símbolos:

1 CAFÉ PREPARADO
2 LIMPIAR LA MÁQUINA
3 MÁQUINA CALCIFICADA
4 AVERÍA
5 ENJUAGAR LA MÁQUINA
6 VACIAR CONTENEDOR DE POSOS/FALTA LA BANDEJA
7 CAFÉ MOLIDO
8 RELLENAR AGUA
9 RELLENAR GRANOS DE CAFÉ
10 POSICIÓN CAFÉ/AGUA CALIENTE/VAPOR DE AGUA



2. Prescripciones de seguridad

2.1 Advertencias preventivas

- Los niños no son conscientes del peligro que puede existir al usar aparatos eléctricos, por lo que no se les debe dejar nunca solos cerca de estos aparatos.
- La máquina debe ser utilizada sólo por personas que tengan los debidos conocimientos.
- No ponga nunca en funcionamiento una máquina defectuosa o con conducciones estropeadas.
- No sumerja jamás la máquina en agua.

Sp

2.2 Medidas de precaución

- No exponga la máquina a las influencias atmosféricas (lluvia, nieve, hielo) y no la utilice nunca con las manos mojadas.
- Coloque la máquina sobre una base estable y horizontal. No la coloque nunca sobre superficies calientes o templadas (placas de cocina). Elija un lugar que esté fuera del alcance de niños y animales domésticos.
- En caso de largos periodos de ausencia (vacaciones, etc.), desenchúfela de la toma de corriente.
- Antes de efectuar trabajos de limpieza, desenchufe la máquina.
- Al desenchufar la máquina de la toma de corriente, no tire nunca violentamente del cable o de la máquina misma.
- No repare ni abra Usted mismo la máquina. Las reparaciones sólo pueden ser llevadas a cabo por los servicios autorizados, con piezas de recambio y accesorios originales.
- La máquina está unida a la red mediante un cable de conexión. Cuide de que nadie tropiece con el cable y haga caer la máquina. Mantenga alejados a niños y animales domésticos.
- No lave nunca ni la máquina ni sus piezas en el lavavajillas.
- Elija un lugar aireado para la máquina para evitar el recalentamiento de la misma.

3. Preparación de la máquina

3.1 Control del voltaje de la red

La máquina viene ajustada de fábrica al voltaje correcto. Compruebe si el voltaje de su red corresponde a las indicaciones de la placa de características técnicas situada en la parte inferior del aparato.

3.2 Control del fusible eléctrico

La máquina está construida para una intensidad de corriente de 10 amperios. Compruebe si el fusible corresponde a dicha intensidad.

3.3 Llenar el tanque de agua

- Retire el tanque de agua y enjuáguelo bien con agua fría del grifo.
- Seguidamente llene el tanque y vuelva a colocarlo en la máquina. Asegúrese de que el tanque quede bien encajado.

Llene el tanque sólo con agua fresca y nunca con leche, agua mineral con gas u otros líquidos. También se puede echar agua sin necesidad de retirar el tanque; para ello levante simplemente la tapadera, eche agua con un recipiente y vuelva a cerrar la tapadera.

3.4 Echar granos de café

Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su máquina y para evitar tiempos de parada a causa de reparaciones, rogamos observar que el mecanismo molturador de su máquina de café no es apropiado para granos de café a los que se les haya añadido algún complemento durante o después de la torrefacción (como p.ej. azúcar). La utilización de tales mezclas de café puede provocar deterioros del mecanismo molturador. Las disposiciones de garantía no cubren ninguna clase de gastos de reparación que resulten al respecto.

- Levante la tapadera del depósito de granos de café (12) y retire la tapadera de protección de aroma.
- Retire la suciedad o los cuerpos extraños que puedan encontrarse en el depósito de granos de café.
- Eche los granos de café en el depósito, coloque de nuevo la tapadera de protección de aroma y vuelva a cerrar la tapadera.

3.5 Ajuste del mecanismo de molienda

La máquina permite regular el mecanismo de molienda al grado de tueste de su café. Le recomendamos para:

tueste claro → regulación más fina
tueste oscuro → regulación más gruesa

- Abra la tapadera del depósito de granos de café (12).
- Para regular el grado de molienda coloque el botón giratorio (Fig. 1) en la posición deseada.
- Tiene las siguientes posibilidades:

  Cuanto más pequeños son los puntos, más fina es la molienda

  Cuanto más grandes son los puntos, más gruesa es la molienda

El grado de molienda sólo debe regularse con el molinillo en funcionamiento.

3.6 Ajuste según la dureza del agua

El agua que se calienta en la máquina produce con el uso una calcificación que aparece señalada automáticamente en el visualizador .

Antes de la primera puesta en funcionamiento, se debe ajustar la máquina a la dureza del agua que se vaya a usar. Para ello utilice las tiras reactivas que se adjuntan.

Advertencia:1° de dureza del agua en Alemania corresponde a 1,79° de dureza del agua en Francia.

La máquina dispone de cinco niveles de dureza para ajustar que aparecen indicados en el visualizador mientras se realiza el ajuste.

Nivel 0 = Ajuste para Visualizador filtros Claris
La función de indicación de calcificación está desactivada

Nivel 1
Grado de dureza del agua en Alemania 1 – 7°
Grado de dureza del agua en Francia 1,79 – 12,53°

Nivel 2
Grado de dureza del agua en Alemania 8 – 15°
Grado de dureza del agua en Francia 14,32 – 26,85°

Nivel 3
Grado de dureza del agua en Alemania 16 – 23°
Grado de dureza del agua en Francia 28,64 – 41,14°

Nivel 4
Grado de dureza del agua en Alemania 24 – 30°
Grado de dureza del agua en Francia 42,96 – 53,7°

La máquina viene de fábrica ajustada al **nivel 3**. Este ajuste puede ser modificado. Para ello proceda del siguiente modo:

- Saque el enchufe con la conducción de la caja de cables en la parte trasera de la máquina.
- Enchufe la máquina.
- **No** encienda la máquina.
- Pulse la tecla de extracción durante aprox. 3 segundos. El símbolo parpadea y los símbolos , , .
- Pulsando la tecla de extracción puede seleccionar los niveles.
- Para ajustar su grado de dureza del agua elija el nivel correspondiente y para memorizar este ajuste pulse la tecla de servicio (ON/OFF) . La indicación del visualizador desaparece.

El grado de dureza del agua se debe ajustar antes de la primera utilización de la máquina o cuando se use agua de distinta calidad.

Sp

Si no se realiza ningún cambio de nivel durante más de 60 segundos, desaparece la indicación y el último valor memorizado continúa programado.

3.7 Regulación de la desconexión automática

La Desconexión Automática en 3 horas ajustada por Jura puede ser modificada. La máquina ofrece cuatro niveles:

1. Nivel
El símbolo parpadea. La desconexión automática no se activa.

2. Nivel
El símbolo parpadea y el símbolo luce.
La desconexión automática queda ajustada a 1 hora.

3. Nivel
El símbolo parpadea y los símbolos , , lucen.
La desconexión automática queda ajustada a 3 horas.

4. Nivel
El símbolo parpadea y los símbolos , , , , lucen.
La desconexión automática queda ajustada a 5 horas.

Para ajustar o modificar la desconexión automática proceda del siguiente modo:

- Enchufe la máquina
- **No** encienda la máquina
- Pulse la tecla de extracción durante aprox. 3 segundos.
- Para ajustar el nivel deseado pulse la tecla de extracción .
- Para memorizar el ajuste pulse la tecla de servicio ON/OFF .

Si no se realiza ningún cambio de nivel durante más de 60 segundos, desaparece la indicación y el último valor memorizado continúa programado.

4. Primera puesta en funcionamiento

- Encienda su máquina con la tecla de servicio ON/OFF . El símbolo parpadea y el símbolo luce. La máquina se pone automáticamente en la posición inicial.
- Coloque una taza vacía debajo del tubo giratorio de salida de agua caliente/vapor (18).
- Gire el interruptor de selección sector café o agua caliente/vapor (17) a la posición . La máquina suelta ahora agua. El flujo de agua se interrumpe automáticamente.
- Vuelva a girar el interruptor de selección sector café o agua caliente/vapor (17) a la posición .

5. Empleo de filtros CLARIS

Utilizando correctamente filtros Claris no tendrá que descalcificar más la máquina. Encontrará más información sobre los filtros Claris en el folleto “Claris: duro con la cal y suave con su cafetera“.

Tras la extracción de 50 litros o tras 2 meses de uso, la eficacia del filtro está agotada. No aparece **ninguna** indicación en el visualizador. Cambie el filtro según se describe en el punto 5.1.

Si utiliza filtros Claris, debe Usted **primeramente** apagar la indicación de calcificación como se describe en el punto 3.6 (Nivel 0).

5.1 Colocar/Cambiar el filtro

- Levante el portafiltros en el tanque de agua. Presionando suavemente, coloque ahora el filtro en el tanque de agua (Fig.2).
- Cierre el portafiltros; se debe escuchar que ha encajado bien. En el portafiltros se encuentra una placa giratoria especial para poner la fecha de cambio de filtro.

- Llene el tanque de agua con agua fresca potable y colóquelo de nuevo en la máquina.
- Encienda la máquina con la tecla de servicio ON/OFF ⏻.
- Coloque un recipiente suficientemente grande (aprox. 1 litro) debajo del tubo giratorio de salida de agua caliente/vapor (17) y gire el interruptor de selección sector café o agua caliente/vapor (17) hasta el símbolo ≋. Extraiga ahora aprox. 1/2 litro de agua.
- Vuelva a girar seguidamente el interruptor de selección sector café o agua caliente/vapor (17) hasta el símbolo ☕. Tire el agua caliente.

El agua puede presentar una suave coloración (no perjudicial para la salud).

6. Enjuagado de la máquina

Cuando aparece el símbolo ≋, se requiere un enjuagado de la máquina.

- Coloque una taza vacía debajo de la salida de café de altura regulable (14).
- Pulse la tecla de enjuagado ≋. El enjuagado terminará automáticamente.

Si la máquina está apagada y ya enfriada, se requerirá el enjuagado al encenderla.
Al apagar la máquina se pone en marcha automáticamente un proceso de enjuagado.

7. Ajuste de la cantidad de agua

La cantidad de agua se puede dosificar con el botón giratorio (4) . La taza pequeña significa poca agua para café exprés, la taza grande, más agua para café.

Se puede cambiar la cantidad de agua durante el proceso: para ello basta girar el botón giratorio (4) a más o menos agua.

Con la tecla de extracción ☕☕ la máquina dobla automáticamente la cantidad de agua y la reparte en dos tazas.

8. Ajuste de la cantidad de polvo

El aroma del café depende de la cantidad de polvo empleada; ésta puede regularse con el botón giratorio (C) , que se encuentra detrás de la tapadera. El símbolo “3 granos“ significa poco polvo de café, el símbolo “9 granos“ significa mucha cantidad de polvo de café.

La máquina viene ajustada de fábrica al punto medio. Usted puede modificar este ajuste a su gusto; para ello basta con girar el botón (C) hacia más o menos cantidad.

Modifique la cantidad de polvo de un nivel al siguiente y juzgue el resultado.

9. Extracción de café exprés/café normal

Encienda la máquina con la tecla de servicio ON/OFF ⏻. En cuanto el símbolo ☕ luzca, se puede extraer el café.
Coloque 1 ó 2 tazas debajo de la salida de café de altura regulable (14) y pulse la tecla de extracción que desee. El proceso de precalentamiento al vapor (I.P.B.A.S©) humedece el café en polvo, interrumpe brevemente la salida y luego comienza con el calentamiento al vapor en sí.

Pulsando cualquier tecla de extracción se puede interrumpir antes la extracción de café.

Para obtener una buena espuma, puede Usted adaptar la salida de café de altura regulable (14) al tamaño de sus tazas (Fig. 3).

Sp

9.1 Extracción de café en polvo

- Pulse la tecla de selección . Los símbolos y lucen.
- Eche 1 ó 2 cucharadas de dosificación colmadas de café molido en el embudo para café en polvo (15).
- Coloque 1 ó 2 tazas debajo de la salida de café regulable en altura (16) y pulse la tecla de extracción deseada.

No utilice nunca café soluble o instantáneo. Le recomendamos usar siempre café recientemente molido o café molido envasado al vacío. **No ponga nunca más de dos porciones de café en polvo: el embudo no es un depósito de reserva.**

Si por error se pulsa la tecla de extracción , se puede anular la orden pulsando una tecla de extracción. La máquina enjuaga.

10. Extracción de vapor

El vapor puede emplearse para calentar líquidos y también para formar espuma en la leche para el capuchino. Cuide de que al calentar líquidos, el depósito auxiliar para formación de espuma (19) se deslice hacia arriba. Antes de pasar a la preparación de espuma en los líquidos, coloque el dispositivo hacia abajo (Fig.4).

- Coloque una taza debajo del tubo giratorio de salida de agua caliente/vapor (18).
- Pulse la tecla de selección . En cuanto la luz de control luzca, se puede extraer el vapor.
- Sumerja el dispositivo auxiliar (19) en la leche o en el líquido que se quiera calentar.
- Gire el interruptor de selección sector café o agua caliente/vapor (17) hasta la posición .
- Para terminar la extracción de vapor, vuelva a girar el interruptor de selección sector café o agua caliente/vapor (17) a la posición . El símbolo luce.
- Si después de la extracción de vapor desea Usted preparar un café, proceda según se describe en el punto 10.1.

El tiempo máximo de extracción es de aprox. 8 minutos.
Al formar espuma sale al principio algo de agua proveniente de la extracción de vapor; ello no afecta en modo alguno el buen resultado, p. ej., al formar espuma de la leche.

La extracción de vapor puede provocar al principio salpicaduras. El tubo giratorio de salida se calienta: evite el contacto directo con la piel.

10.1 Reposición de la extracción de café

Pulse la tecla de selección . La luz de control se apaga. Ahora la máquina prepara la disposición de café. Este proceso es automático y dura algunos segundos.

Limpie el tubo giratorio de salida de agua caliente/vapor (18) después de cada extracción de vapor con un paño húmedo.

Después de cada reposición automática de extracción de café, cae siempre algo de agua en la bandeja de goteo (1). Si se extrae mucho vapor, hay que vaciar con más frecuencia la bandeja de goteo.

11. Extracción de agua caliente

- Coloque una taza debajo del tubo giratorio de salida de agua caliente/vapor (18) y gire el interruptor de selección sector café o agua caliente/vapor (17) hasta el símbolo . Ahora la máquina suelta agua caliente.

- Para terminar el proceso, gire el interruptor de selección sector café o agua caliente/vapor (17) al símbolo .

La extracción de agua puede provocar al principio salpicaduras. El tubo giratorio de salida se calienta: evite el contacto directo con la piel

12. Apagar la máquina

Al apagar la máquina tiene lugar automáticamente un nuevo proceso de enjuagado. Por ello, coloque un recipiente vacío debajo de la salida de café de altura regulable (14) y pulse la tecla de servicio ON/OFF .

Después de soltar el agua de enjuagado en el recipiente, la máquina se apaga. Tire el agua de enjuagado.

13. Mantenimiento y cuidado

La máquina dispone de controles automáticos. El visualizador da indicaciones sobre los trabajos de limpieza y cuidado necesarios.

13.1 Llenar agua

Cuando el símbolo luce, no se puede hacer más extracciones. Rellene con agua según se describe en el punto 3.3.

13.2 Vaciar los posos

El contenedor de posos (20) recoge los restos de café. Cuando luce el símbolo , las teclas de extracción están bloqueadas y el contenedor de posos debe ser vaciado.

- Retire la bandeja de goteo (1). Atención, hay agua dentro.
- Vacíe y limpie bien la bandeja de goteo bajo agua corriente.
- El contenedor de posos (22) se encuentra en la bandeja de goteo. Retírelo y límpielo de restos de café. Coloque de nuevo el contenedor limpio con la bandeja de goteo.

Con la bandeja fuera de la máquina puede Usted limpiar esta última por dentro. Límpiela de restos de café con un paño húmedo e introduzca de nuevo la bandeja.

13.3 Relleno de granos de café

Cuando el símbolo luce, hay que echar más granos de café. Para ello proceda como se describe en el punto 3.4.

Antes de rellenar, limpie el contenedor de granos de café con un paño seco; para ello apague antes la máquina.

El símbolo no desaparece hasta la primera extracción de café.

13.4 Extracción de piedras

- **Apague** la máquina con la tecla de servicio ON/OFF .
- Desenchufe la máquina de la toma de corriente.
- Abra el contenedor de granos de café (12) y retire los granos. El resto de los granos se puede retirar con la aspiradora.
- Afloje los dos tornillos en el contenedor del granos de café (Fig. 5) y sáquelo seguidamente(Fig. 6).
- Extraiga los granos restantes con el aspirador.
- Coloque la llave (Fig. 7).
- Gire la llave en dirección contraria a las agujas del reloj hasta que la piedra encajada se suelte.
- Retire los restos de polvo con el aspirador.
- Coloque de nuevo el contenedor de granos de café y atorníllelo con ambos tornillos.

Sp

13.5 Limpiar la máquina

Tras 220 extracciones ó 180 enjuagados se tiene que limpiar la máquina. Esto aparece indicado mediante el símbolo . Se puede seguir extrayendo café o agua caliente/vapor, sin embargo le recomendamos llevar a cabo esta limpieza en los próximos días (como se describe en el punto 14). El símbolo no desaparece hasta que se haya realizado el proceso de limpieza por completo.

13.6 Máquina calcificada

La máquina se calcifica por el uso. La calcificación depende del grado de dureza del agua. La máquina reconoce la necesidad de una descalcificación. El símbolo le indica cuando debe realizarse la descalcificación. Se puede seguir extrayendo café o agua caliente/vapor, sin embargo le recomendamos llevar a cabo esta descalcificación en los próximos días (como se describe en el punto 15). El símbolo no desaparece hasta que se haya realizado el proceso de limpieza por completo.

13.7 Indicaciones generales de limpieza

- No emplee nunca objetos que rayen o productos químicos corrosivos.
- Limpie la carcasa de la máquina por dentro y por fuera con un paño suave y húmedo.
- Después de cada utilización, limpie el tubo giratorio de salida.
- Después de calentar leche, extraiga algo de agua caliente, para limpiar el tubo de salida también por dentro.
- Para realizar una limpieza más profunda, se puede desmontar el dispositivo auxiliar de formación de espuma.
- El tanque de agua debe enjuagarse todos los días y llenarse con agua fresca.

En el caso de que aparezcan incrustaciones visibles de cal en el tanque de agua, puede retirarlas con algún producto descalcificador de uso corriente en el comercio. Para ello retire el tanque de agua de la máquina.

Si utiliza filtros Claris, debe Usted retirar el filtro primero.

13.8 Vaciar el sistema

Este procedimiento es necesario para proteger la máquina contra las heladas durante el transporte.

- Apague la máquina con la tecla de servicio ON/OFF .
- Coloque un recipiente suficientemente grande debajo del tubo giratorio de salida de agua caliente/vapor (18).
- Gire el interruptor de selección sector café o agua caliente/vapor (17) hasta la posición .
- **Encienda** la máquina con la tecla de servicio ON/OFF . El símbolo parpadea y el símbolo luce.
- Pulse la tecla de selección y manténgala pulsada hasta que sólo el símbolo luzca intermitentemente. Poco después saldrá vapor.
- La extracción de vapor se para de forma automática. Vuelva a girar el interruptor de selección café o agua caliente/vapor (17) a la posición .

14. Limpieza

La máquina dispone de un programa de limpieza integrado. El proceso dura aprox. 15 minutos.

Cuando hay que limpiar la máquina, luce el símbolo . Se puede seguir extrayendo café o agua caliente/vapor y llevar a cabo el programa de limpieza después.

Utilice exclusivamente las tabletas de limpieza Jura, de venta en su comercio especializado.

No se debe interrumpir el proceso de limpieza, una vez iniciado.

- Encienda la máquina con la tecla de servicio ON/OFF .
- Abra la cubierta de funciones especiales (3) y pulse la tecla durante aprox. 3 segundos. El símbolo parpadea, los símbolos , , lucen. Cuando luzca el símbolo , eche agua en el tanque de agua.
- Vacíe la bandeja de goteo (1) y el contenedor de posos (20) y vuelva a colocarlos.
- Coloque un recipiente suficientemente grande debajo de la salida de café de altura regulable (14).
- Eche una tableta de limpieza Jura en el embudo de alimentación para café previamente molido (13) (Fig. 8).
- Pulse la tecla . Los símbolos y parpadean. Ahora se inicia el proceso de limpieza automático.
- Cuando luzca el símbolo , vacíe el cajón y vuelva a pulsar la tecla . El proceso de limpieza continúa.
- Cuando el proceso de limpieza ha terminado, luce el símbolo . Vacíe ahora la bandeja de goteo (1) y el contenedor de posos (20) y colóquelos de nuevo.
- El símbolo luce. Coloque un recipiente suficientemente grande debajo de la salida de café de altura regulable (14) y pulse la tecla de enjuagado .

Tras cada proceso de limpieza, se debería limpiar el embudo de alimentación de la segunda clase de café. Para ello sáquelo de la máquina, enjuáguelo bajo agua corriente y vuelva a colocarlo cuando esté seco.

15. Descalcificación

La máquina dispone de un programa de descalcificación integrado. El proceso de descalcificación dura aprox. 50 minutos.

Si utiliza filtros Claris, no es necesario descalcificar su máquina. Cuando la máquina debe ser descalcificada, luce el símbolo . Se puede seguir extrayendo café o agua caliente/vapor y realizar el programa de descalcificación más tarde.

Utilice únicamente tabletas de descalcificación Jura, de venta en su comercio especializado.

Realice la descalcificación sólo si la máquina lleva **un mínimo de dos horas apagada y está bien fría.** El programa de descalcificación se inicia con la máquina apagada. Una vez iniciado el programa de descalcificación, no debe ser interrumpido.

Al utilizar ácidos descalcificadores, se debe limpiar todas las salpicaduras y gotas de las superficies sensibles, como piedra natural y madera, inmediatamente o tomar las medidas de precaución correspondientes.

Espere siempre hasta que se haya terminado el producto descalcificador que haya echado y el tanque esté vacío. No añada más producto descalcificador.

Sp

- Retire el tanque de agua.
- Pulse la tecla durante un mínimo de 2 segundos. Los símbolos , y lucen.
- Vacíe la bandeja de goteo (1) y colóquela de nuevo.
- Disuelva completamente el contenido de un envase tipo Blister (2 tabletas) en un recipiente con 0,5 litros de agua y vierta la mezcla en el tanque de agua.
- Coloque el tanque de agua. Los símbolos , lucen.
- Coloque un recipiente suficientemente grande debajo del tubo giratorio de salida de agua caliente/vapor (18) y gire el interruptor de selección sector café o agua caliente/vapor hasta el símbolo .
- Ahora se inicia el proceso automático de descalcificación.
- Pasado un tiempo, se interrumpe el proceso y el símbolo luce.
- Vuelva a girar el interruptor de selección sector café o agua corriente/vapor (17) hasta el símbolo .
- El proceso de descalcificación continúa y la mezcla descalcificadora es conducida en el interior de la máquina a la bandeja de goteo.
- Pasado un tiempo, el proceso se interrumpe y los símbolos , , lucen y el símbolo parpadea.
- Vacíe la bandeja de goteo y colóquela de nuevo. Enjuague el tanque de agua con agua fresca. Llene el tanque de agua y colóquelo de nuevo. Los símbolos , lucen, el símbolo parpadea.
- Coloque un recipiente suficientemente grande debajo del tubo giratorio de salida de agua caliente/vapor (18) y gire el interruptor de selección sector café o agua caliente/vapor hasta el símbolo . El proceso de descalcificación continúa. Los símbolos y parpadean.
- Pasados unos minutos, el proceso de enjuagado se interrumpe. Los símbolos y lucen, el símbolo parpadea.
- Vuelva a girar el interruptor de selección café o agua caliente/vapor (17) hasta el símbolo . La mezcla es conducida en el interior de la máquina a la bandeja de goteo. Los símbolos y parpadean.
- El proceso de descalcificación está terminado cuando los símbolos y lucen y el símbolo parpadea.
- Vacíe la bandeja de goteo y colóquela de nuevo.
- El símbolo parpadea y el símbolo luce.
- Coloque un recipiente debajo de la salida de café de altura regulable (14) y pulse la tecla .

16. Desechado

El producto será devuelto al comerciante especializado, al centro de servicio o a la empresa Jura para que pueda ser desechado de acuerdo a las normas.

17. Sugerencias para conseguir un café perfecto

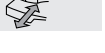
Salida del café con altura regulable
Puede adaptar la salida del café a la altura de sus tazas (Fig. 3).

Molienda
Véase el punto 3.5

Calentar las tazas
Puede calentar las tazas con agua caliente o vapor. Cuanto menor sea la cantidad de café, más importante es calentar las tazas.

Azúcar y crema
Al remover en la taza, baja la temperatura. Al añadir crema o leche del frigorífico, la temperatura del café baja considerablemente.

18. Indicaciones del visualizador

Indicación	Causa	Remedio
	Se han hecho 220 extracciones ó 180 enjuagados Tras la limpieza, la indicación no se apaga	Limpiar según cap.14 Limpiar de nuevo; esta vez sin tableta de limpieza
	Hay que descalcificar la máquina Tras la descalcificación, no desaparece la indicación	Descalcificar según el capítulo 15 Descalcificar de nuevo, pero esta vez sin producto descalcificador
Avería 	Temperatura demasiado baja (tras el transporte)	– Apagar la máquina – Dejarla 2 horas a temperatura ambiente – Encender la máquina
Avería 	Avería	– Apagar la máquina – Desenchufar – Encender la máquina
	Se requiere enjuagado	Pulsar tecla de enjuagado
	Contenedor de posos lleno	Retirar la bandeja de goteo, vaciar el contenedor de posos, colocar de nuevo la bandeja de goteo
	La indicación no desaparece, aunque el contenedor de posos está vacío	Durante el vaciado, la bandeja ha estado menos de 8 segundos retirada. Retirar la bandeja durante aprox. 10 segundos y colocarla de nuevo
	La indicación aparece tras pocas tazas	Dejar la máquina encendida, mientras se vacía el contenedor de posos; el contador sólo se pone a cero con la máquina encendida
	Falta la bandeja de goteo	Retirar la bandeja, vaciarla y colocarla de nuevo correctamente

Sp

Indicación	Causa	Remedio
	Preselección de café en polvo sin extracción	Extraer según se indica en el cap. 9.1
	Tanque vacío	Rellenar agua
	El indicador de agua del tanque se queda atascado	Vaciar el tanque, enjuagarlo, llenarlo, colocarlo de nuevo
	Tanque calcificado; el indicador de agua del tanque se queda pegado	Retirar el tanque, descalcificarlo, enjuagarlo bien y colocarlo de nuevo
	Contenedor de granos de café vacío	Rellenar con granos de café
	Aunque se ha rellenado ya café, no desaparece la indicación	Extraer una taza de café; la indicación desaparece tras la primera extracción
	Una piedra se ha atascado	Retirar la piedra según se describe el cap. 13.4
	Posición del grifo incorrecta	Girar el grifo

19. Problemas

Problema	Causa	Remedio
Al extraer el café, sale sólo gota a gota	– Polvo demasiado fino	– Ajustar el grado de molienda a una más gruesa – Haga uno o dos enjuagados; si el resultado no mejora, lleve a cabo un proceso de limpieza
La salida del café se interrumpe tras el precalentamiento	– Demasiado poco polvo en el sistema	– Extraer una taza de café
El molinillo hace un ruido muy fuerte	– Piedra en el molinillo	– Proceder según cap. 13.4
Poca espuma en la leche al batirla	– Espumador obturado – Espumador en posición incorrecta	– Limpiar el espumador – Extraer vapor (ver punto 10)

Si a pesar de ello las indicaciones o los problemas no pudieran ser subsanados, diríjase a su comerciante especializado o directamente a la empresa Jura Elektroapparate AG.

Sp

20. Advertencias legales

Estas instrucciones de manejo contienen las informaciones necesarias para el uso reglamentario, el manejo correcto y el mantenimiento de la máquina conforme a las normas.
El conocimiento y cumplimiento de las indicaciones de estas instrucciones son condición previa para un uso sin peligro, así como para la seguridad durante el funcionamiento y el mantenimiento.
Estas instrucciones de manejo no pueden tener en cuenta todos los empleos imaginables. Esta máquina está concebida para el uso privado en los hogares.
Se advierte además que el contenido de estas instrucciones no forman parte de un acuerdo, promesa o relación legal previos, ni los modifica.
Todas las obligaciones de Jura Elektroapparate AG resultan del contrato de compra correspondiente, que contiene también las condiciones, únicas e íntegras, de garantía. Estas condiciones de las prestaciones de garantía contractuales no son ni ampliadas ni limitadas por las explicaciones dadas en estas instrucciones de manejo.
Las instrucciones de manejo contienen informaciones protegidas por Copyright. No está permitido fotocopiarlas ni traducirlas a otros idiomas sin autorización previa por escrito de Jura Elektroapparate AG.

21. Especificaciones técnicas

Voltaje:	230V AC
Potencia:	1350 W
Fusible:	10 A
Peso:	11,3 kg
Medidas (An x Al x P):	34.5x35x39 cm
Comprobación de seguridad:	

Esta máquina corresponde con las siguientes directivas CE:

73/23/ EWG del 19.02.1973 “Directiva sobre baja tensión” inclusive la directiva modificativa 93/336/ EWG.

89/336/EWG del 03.05.1989 “Directiva sobre compatibilidad electromagnética” inclusive la directiva modificativa 92/31/ EWG.